Literary Research

Year19, NO. 75 Spring 2022

doi

DOI: https://doi.org/10.2634/Lire.19.75.2

DOR: 20.1001.1.17352932.1401.19.75.2.6

Carnivalism in Iranian folk tales

sara chalak¹

Recived:14/7/2020 Accepted: 14/6/2021

Abstract

Mikhail Bakhtin considered popular literature to be the most suitable field for the emergence of carnival thinking. The distinctive feature of this thought is the disruption of the dominant discourse on traditional literature through the transformation of language and values in literary works. This article tries to analyze Iranian folk tales from this point of view. For this purpose, seven collections of Iranian folk tales have been analyzed in a descriptive-analytical way. The prominent features of carnival literature, such as freely raising issues related to the material life of human life Like eating, drinking, birth, marriage, and finally death as a natural process of life - and not a tragic and catastrophic thing - are important elements of carnival and grotesque thinking, which are discussed in this essay. The result of this research shows how different personality types are in conflict with each other in the stories, and with the transformation of superior and inferior levels, the discourse of dominance collapses. In these narrations, by breaking the norms of power in the society, the possibility of multi-voices is provided in the stories, which is one of the distinct characteristics of carnival literature. Also, the use of free language, without moral restrictions, which includes unusual words, profanity, and unusual words, helps to create a humorous atmosphere of the carnival.

Keywords: Carnival, grotesque, folk tales, humor.

Department of Persian literature, Tehran East branch, Tehran province, Islamic Azad university

DOI: 2634.19.75.2]

Extended Abstract

1- Introduction

Folktales are the narrators of the thoughts and worldviews of ordinary people in the streets and markets. People who are neither highly literate nor benefited from the idealistic teachings of classical literature. They recounted all their experiences and what they saw in their surroundings in their narratives, stories and songs.

They didn't think about exalting the speech, nor did they pay attention to eloquence and beautiful speech. They turned life with its real and tangible aspects into stories, songs and motels.

For this reason, one of the best fields where carnival ideas can appear is folk tales.

In the criticism of Carnival, special attention has been paid to popular culture and literature. Paying attention to the body and the material aspects of human life such as eating, drinking, giving birth, etc., as well as the tendency to humor and laughter and the use of vulgar words, are themes that are emphasized by the criticism of Carnival.

Research Question(s)

- How has the idea of carnival appeared in Iranian folk tales?

2. Literature Review

Carnivalism is an approach in literary criticism that was presented by the Russian critic Mikhail Bakhtin. In his methodology, he had a special view on popular culture and literature. According to Bakhtin's theory, the official and ruling culture of society has always tended to suppress and reject laughter and funny literary genres in popular culture. This dominant thinking reached its peak in the Middle Ages with religious and church prejudices and dominated culture, art, and literature until the Renaissance. The result of this approach was monotony and onesidedness in all cultural and artistic fields.

"Authoritative speech does not allow other types of speech to be close and interfere. This word does not enter the realm of participation Page | 8

DOI: 2634.19.75.2]

and rejects dialogue. The official culture, which considers itself to be the only acceptable and valid model, aims to expel other cultural categories from the scene of social life with invalid and harmful labels." (Pourazar, 2016: 6)

Popular culture's response to this monotonous and domineering culture is to launch carnivals and folk festivals. At the same time, jokes and laughter with the presence of funny characters such as clowns and dwarfs with imitative and mocking behaviors replace the dogma and dryness of the official culture. Carnivals, with their anti-official nature, provide the possibility of the presence of different classes of people under the same conditions. In this ceremony, people's social class, education, insight and attitude are revealed and it provides the possibility of dialogue, multi-voicedness and being seen and heard by different sections of the society.

This culture of carnival humor gradually found its way into the literature and language of the common people. Its effect can be seen in funny verbal combinations, curses, vulgar insults.

Grotesque

Grotesque is derived from the Italian grotto meaning cave. "Grotesque means a kind of decoration and decoration with emblems and jewels, statues, foliage, stone and sand... This term is used to describe paintings that depict a mixture of humans, animals, and plants. The job was done." (Kaden, 1380: 181).

In this style of paintings, plant, human and animal species are intertwined and as if they are in the process of being transformed and born from each other. In this style of paintings, plant, human and animal species are intertwined and as if they are in the process of being transformed and born from each other. The expansion of the meaning of this word as a literary term look place in the 16th century. A humorous look and language on the phenomena of existence is one of the distinctive characteristics of grotesque.

In Grotesque's view, the human body is in constant connection with the world. This connection takes place through the pores of the human body. Therefore, the mouth, genitals, lactating organs, nose, and abdomen are taken into consideration. Grotesque considers the understanding of existence to be dependent on the material existence of Page | 9

DOI: 2634.19.75.2]

man. Grotesque's body is prominent with all its angles. Grotesque is considered one of the unconscious manifestations of the human psyche; It is an attempt to get rid of the constraints of the limited and contradictory world. A world that depicts life and death together in front of human eyes and presents sorrow and happiness to man one after the other.

Page | 10

3. Methodology

Our research method is descriptive and analytical. For this purpose, Bakhtin's views on carnivalism as well as researches related to this topic were collected and analyzed with the library method.

4. Results

Carnivalism, as a philosophical attitude that has been of interest for a long time and has deep roots among the common people, has been manifested in folk literature. Folk tales are one of the ancient types of oral literature, and their narrators and audience are ordinary people with little benefit of literacy. Therefore, they can tell the way of thinking, life and world view of the people. In this article, we tried to analyze the components of carnivalism and grotesque, which are related to each other, in folk tales.

- 1. Confrontation and confrontation with power centers can be seen as one of the most important features of carnival literature in stories. This characteristic originates from the multi-voiced thought and the possibility of different opinions and ideas appearing face to face in this way. In the stories, common people, business people, scrofulous people, bald people, and even people with incomplete constitution stand in front of the ruler, minister, judge, etc., and destroy the domineering discourse of the ruler.
- 2. Att ention and great emphasis on eating is a prominent feature of Grotesque, which ia often expressed in stories. The theme of many stories is based on the vital principle of eating. The successive mention of the names of various foods and the tricks of the characters to get more food can be seen in most of the stories.
- 3. In version is an important principle in grotesque. In stories, we see this inversion in the sexual disobedience of female characters. Cheating on the husband is a principle contrary to the conventional moral

principles, but in the stories, it is mostly mixed with the humor and stupidity of the husband and takes on a grotesque form.

4. The use of words related to the parts of the human body and profanity is a very common method in stories, which has the origin of

decorum and is mixed with humor and sarcasm.

Page | 11

5. Death in stories often does not have a tragic and catastrophic form; Rather, it is presented as a part of life. Life and death are mixed with dancing and stomping, humor and laughter, and it takes on a completely grotesque form.

Kanavali. The language of the stories is often far from the usual moral

References

- 1. Aghapour, Farzaneh and Saeed Hesampour; "Study of Carnival Elements of Iranian Adolescent Novels, Based on Mikhail Bakhtin's Theory"; Contemporary Persian Literature, Volume 6, Number 1, 2016, pp. 1-23.
- 2. Anjavi Shirazi, Seyed Abolghasem; The Treasure of People's Culture (What did the flower do to the poplar?) Vol. 1, Research by Seyed Ahmad Vakilian, Ch. 6, Tehran, Amirkabir, 2014.
- 3. ————; Treasures of People's Culture (Orange and Toranj Girl) Volume 2, Research by Seyed Ahmad Vakilian, Ch 2, Tehran, Amirkabir, 2014.
- 4. _____; Treasure of People's Culture (Yarrow Flower) Volume 3, Research of Seyed Ahmad Vakilian, Ch 2, Tehran, Amirkabir, 2015.
- 5. ———; Treasure of People's Culture (Patient Stone Doll) Volume 4, Research of Seyed Ahmad Vakilian, Ch 2, Tehran, Amirkabir, 2015.
- 6. Behrangi, Samad and Behrooz Dehghani; Legends of Azerbaijan, Ch 4, Tehran, 2007, Majid.
- 7. Elwell-sutton; Mashhadi Glin Khanum Tales, edited by Ulrich Martslov et al., Ch 9, Tehran, Markaz Publishing, 2013.
- 8. Fraser, James George; Golden Branch, translated by Kazem Firoozmand, Ch 7, Tehran, Agah, 2013.
- 9. Ghaffari, Sahar and Soheila Saeedi; "Carnivalism in Chess with the Doomsday Machine", Journal of Literary Criticism, Vol. 7, No. 25, 2014, pp. 120-99.
- 10. Kaden, J.A.; Culture of Literature and Criticism, translated by Kazem Firoozmand, Ch 1, Tehran, Shadegan, 2001.
- 11. Makarik, IRNA Rima; Encyclopedia of Contemporary Literary Theories, translated by Mehran Mohajeri and Mohammad Nabavi, Ch 5, Tehran, Agha, 2014.

- 12. Marzolf, Ulrich; Classification of Iranian stories, translated by Kikavous Jahandari, Ch 3, Tehran, Soroush, 2012.
- 13. Mashaheri fard, Atieh and others; "Attar's tragedy based on game theory from Bakhtin's point of view", Kavoshnameh Magazine, Vol. 21, No. 45, 1399, pp. 42-9.
- 14. Namvar Motlagh, Bahman; "Bakhtin, Dialogue and Polyphony of the Study of Bakhtinian Pre-Text", Journal of Humanities, No. 57, 1999, pp. 414-397.
- 15. Oskooi, Narges; "Do not worry about the components of Bakhtin carnival in the novel", Journal of Literary Criticism and Rhetoric, Vol. 6, No. 1, 2017, pp. 141-157.
- 16. Ostvar Namqi, Seyyed Mohammad and Ismail Abdi Makvand; "Bayazid Educational Humor and Carnival Space", Quarterly Journal of Educational and Lyrical Research in Persian Language and Literature, Bushehr Branch of Azad University, No. 15, 2013, pp. 154-137.
- 17. Poorazar, Roya; Introduction to Shakespeare and the Carnival after Bakhtin, Author: Ronald Knowles, Ch 2, Tehran, Hermes, 2014.
- 18. Thomson, Philip; Grotesque, translated by Farzaneh Taheri, Ch 1, Tehran, Markaz Publishing, 2011.
- 19. Vakilian, Ahmad; Iranian myths and legends, Ch 5, Tehran, Soroush 1392.
- 20. Zolfaghari, Hassan; "The Story of the Chickpea Legend", Journal of Child Literature Studies, Shiraz University, Vol. 7, No. 2, 2016, pp. 98-73.

Page | 12